

而一槲一星忘且入田報木觸性  
筆轉蘭便夫乃笑火權然端譽潮

書矣前數日鴈池雪陽等藝杉栢庵去庸無病而終江審底李力尊揚謂奎光書陽山長秦仲慶先生程主此居所送之光一席另延宿儒現尚未定何人臬比座上化雨一新桃李滿城富引領而沾教澤也



正至廿七日又微雨如絲沾衣欲濕滿冀甘霖大降喜雨名亭而次晨則紅日高懸依舊蔚藍無際當道特於晦日起諭禁屠牲虔誠齋戒每日三  
次詣壇拈香叩禱並延繙衣黃冠曉經禮懺祈夕不休日來濕雲掩映細雨霏微碧翁翁大有釀雪之意或者賢父母至誠感神膝六君果肯應時  
稅駕歟且翹足以俟之

禁開煤礦 ○皖南山嶺蜿蜒產煤之區所在多有經紳商糾股私開皆以土民獵於風水之說多方阻撓因而中止致使自然之利委棄  
於地識時務者未嘗不聞而惜之茲聞南陵繁昌之界有地曰黃墓渡蓋東吳黃蓋墓道在焉故得此名近日尋得煤礦一所山主崇姓為湖北人  
私自開採土著羣起而與之為難經兩邑宰會同勘驗確與民間廬墓風水有關遂即出示封閉書此以見中國風氣尚未大開人民膠執成見坐  
失利源有心人亦難乎為力不禁為之擲筆三歎

大令仙逝 ○包小琴大令宗經籍隸四明以名孝廉現宰官身曩由部曹外選涇縣大吏器其才深資倚畀甫二年調樞首邑閱一載又  
攝宣城勤政愛民所至有聲乃大令甫登強仕未竟其才遽於本月初二日騎鯨仙去恨王濛之不祿嗟阮瑀以無年三色士民宜無不惋惜咨嗟  
向西州而灑涕也所遺篆務委署何人俟有續聞再錄

失火即滅 ○十二日上午十點鐘寧波湖西大巷弄底某姓家不戒於火烟霧衝天幸在日間人手眾多得即撲滅時值隆冬百物枯燥  
居家者可不為曲突徙薪之計哉

四明冬景 ○寧郡市面清談食物等鋪買客亦甚寥寥推原其故蓋皆物窮財盡所致也有心世道者能無感慨係之○三法卿地方積  
善堂藥店某夜有賊從屋上玻璃明瓦而下店夥聞聲驚起密喚諸夥四面兜拿賊不能逸扭送就近助海龍土廟內保甲局由局員轉送鄞縣訊  
究○世之營營擾擾而不知止者無非為阿堵物耳主於債負山積索通紛來力竭計窮輕生以殉此亦大可憐矣湖西某姓子以年關在邇負欠  
纍纍無從籌措竟於某夜吞阿芙蓉膏自盡這家人知覺以為時已久不可救藥只得備棺收殮聞者傷之

有一番熱鬧也聞廉訪略作勾留即須履新  
嚴辦冬防 ○縣屬殘宵小每易竊發兩江督憲囑保甲總局及首府縣認真稽查無令匪徒混跡致擾良民是以丁觀察李太尊等督  
率各段文武員弁在外巡緝三鼓時齊集會哨局非請假在前不得託故不到每夜槍聲絡繹達旦不絕首縣雖簿書鞅掌閱三五日必輪查一次  
閭閻得以高枕無憂宜乎白下士民頌頌不置也

全人骨肉 ○本館派往無湖訪事人來信云某甲以彈棉花為生老母幼妻賴以事畜邇者不務正業甘入下流終日嬉游以致炊烟屢  
絕其妻吞聲忍氣惟以十指佐饔飧而已某日甲肩輿背駝面日如鬼沿途躑躅憫惻歸家惡色厲聲向索烟食妻不能供則聲言將鬻諸術院妻  
聞而駭甚矢死不從與姑相對決瀾一籌莫展姑慰之曰老身拚此殘年筋骨出外為傭傭但願存此賢婦在家得以支持門戶且俟媳免身後倘  
將兒售去俾不肖子得以遠走天涯於願足矣蓋族眾斯時咸欲置中於死地故其姑思委曲求全也適日媳舉一雄甫兼旬中即以敗絮裹之遍  
求購主事聞於前出使美日秘大臣崔患人星使急飭人以十餘金贈婦令其夫小本營生並不時扶邁姑至寓中給以脫柴於是甲既免諸溝  
壑呱呱之子又免諸他人父謂他人母一舉而骨肉皆全陰德莫大焉特不知中既絕路復得生機痛哉前非不負星使之婆心一片否

展寬河道 ○揚城河道水小船擠疊登前報茲聞各當道以揚河為南北往來要道一遇水小船隻動輒擁塞推原其故皆因河面太窄  
所致為今之計非將河道展寬不可惟築壩挑濬經費既鉅且需時日未免有碍舟行因公同議乘此冬令水涸時將南岸坡脚平灘劃去若干  
則水面自可寬暢商賈帆檣有時並駕齊驅亦可免碰撞之慮據情具稟已蒙上憲批准開工軍門仍不時率同營哨各官往來工次認真巡緝連日春  
以事關水利欣然樂從遂於初七日衣冠濟楚督領營兵躬詣工次拈香行禮破土開工軍門仍不時率同營哨各官往來工次認真巡緝連日春  
掘如雲挑者挖者往來如織人數雖眾絕不喧譁非軍門彈壓之力不至此聞由寶塔灣起挑至灣頭為止行見工程告竣三老長年有不歌功頌  
德者哉

撥款修橋 ○揚屬仙女鎮東首有大橋一座名曰三元因是處時有鹽船經過橋面皆係活板可以隨時啓閉近因年久失修樁柱半多  
朽朽於上月間坍塌經橋董孔君具稟於淮南總局求請撥款興修當經局憲諭飭裝鹽屯船照章捐助旋據屯船領袖嚴德茂等稟請先於鹽虎  
橋救生經費項下動撥四百千文以濟工需容再按引捐還救生經費等語局憲准如所請示諭該董遵照並派員前往勘估一面即庀材購料擇  
吉興工

武林瑣綴 ○杭垣眾安橋直街油紙作有某甲往定紙貨價值二百餘元先付番佛六十尊店主某乙藏諸臥榻竹箱內被偷兒看破機  
關是夜魚更三躍從後屋短牆躍而上行至楊畔浙瀝有聲乙從夢中驚覺披衣起視狂呼有賊店中夥友兩人亦應聲而起賊忿被後黑暗中  
將馬桶向乙迎面拋擲如醍醐灌頂淋漓遍體賊仍從後屋越牆而去取火檢驗一無所失惟呼有賊店中夥友兩人亦應聲而起賊忿被後黑暗中  
年逾不惑其室生子正當彌月之期肆筵設席賀客盈門房中用薰籠烘焙布袖座客忽聞烟火氣四處尋覓則見濃烟從窓縫中縷縷而出  
登樓探視驚見焦灼盡火閃閃勢欲上延趕即取水撲滅而樓板周圍約三四尺俱成黑炭矣幸在白晝尋覓則見濃烟從窓縫中縷縷而出  
垣薦橋肉攤有旗人某甲向購肉三十文欲取其精美者攤主某乙詢價值幾何難以揀選中大怒互相爭論竟將肉攤踹翻狼藉遍地經和事  
老再三解勸甲忿忿而去乙亦無可如何拾得零星碎肉吞聲忍氣而已

黃冠絕技 ○粵之東莞人梁某年四十餘少習拳脚技藝四磚極之碎如齧粉高可躍四五尺橫可躍七八尺以為無人與敵也負氣  
自矜人亦無敢與角者前月中旬在友人家見一老黃冠形如病鶴一若手無縛雞之力也者易視之黃冠叩梁姓名知為教師因嘆曰僕少時曾  
習此技今老矣且近以火器為重技雖精亦無所用矣梁聞黃冠言請與較藝黃冠謙讓再三梁固請黃冠曰較藝則彼勝此負必有損傷不如待  
僕一獻其技班門弄斧正欲幸承大教耳梁曰且試之黃冠令以大桶滿貯水五十斤置中堂重足立以牙齦之起繞堂三匝始放下隨後復擲  
繩於梁冠繞行如前行擲拍掌一聲已躍登簷上梁為之咋舌既而嘆曰道長絕技天下無雙請受業為弟子黃冠曰君已過中年不能學矣遂  
辭去黃冠潮州人本姓龍聞授自少林云

朝鮮近事 ○洪川拘到華人十餘名詰之皆無護照通商大臣袁星使升堂質訊命稱領取護照非八大家出保不能八大家者雙盛泰  
永來盛瑞盛春公和順豐盛承恒祥成錦成東和順也吾儕貧民窮無歸計不得已而知法犯法向乞原情星使憫之聞之北幫董答稱前重泰  
原有此例是雙大為不悅因此辱之○無賴數人在水源府等處冒充官長詐取商賈財星使聞之遣弁拘回予以杖責遞解回國○隆冬時節

永來盛瑞盛春公和順豐盛承恒祥成錦成東和順也吾儕貧民窮無歸計不得已而知法犯法向乞原情星使憫之聞之北幫董答稱前重泰  
原有此例是雙大為不悅因此辱之○無賴數人在水源府等處冒充官長詐取商賈財星使聞之遣弁拘回予以杖責遞解回國○隆冬時節

永來盛瑞盛春公和順豐盛承恒祥成錦成東和順也吾儕貧民窮無歸計不得已而知法犯法向乞原情星使憫之聞之北幫董答稱前重泰  
原有此例是雙大為不悅因此辱之○無賴數人在水源府等處冒充官長詐取商賈財星使聞之遣弁拘回予以杖責遞解回國○隆冬時節



邪行漢城府差役四出巡邏每曉定更後禁人行走然塵市雖能安謐小僻巷依然盜竊成羣也○朝鮮人李某巨言也其子醉往某妓家作狎  
不效於上月間盜女一聞垣外一里許狀元境地方某道士之女年已及笄許字隣鄉龍津境某甲為室中在官輪船為水手近因病瘡瘻  
死自誓其父不致強其女一聞垣外一里許狀元境地方某道士之女年已及笄許字隣鄉龍津境某甲為室中在官輪船為水手近因病瘡瘻  
天地祖先調兒翁姑然後更換素服哭祭靈前遠近觀者門為之塞咸以女守貞不二立志可嘉嘖嘖歎美其女之祖母亦以未婚守節得旌表  
洵可謂後先濟美矣

禁革工頭○欽州運同銜補用直隸州特授松江府上海縣正堂黃為出示嚴禁事照得江浙海運漕糧所有小船駁運米石均由船戶  
自行雇夫裝卸向無工頭名目歷有年所上屆楊金桂稟充工頭因爭奪工費滋事釀成命案當經提案查辦嗣又據張德喜稟充復經行  
批駁在案乃事隔未久故智復萌茲查有盧光樹謝長泉范毛等因在該糧米碼頭充工頭藉名索費滋事端端似此阻撓德喜稟充復經行  
除應由該船戶等業已提案嚴辦外所有該盧光樹謝長泉范毛等不准再有私充如敢故違一經訪聞或被告發定即提案從嚴懲辦地甲各隱併究不  
貸切切特示光緒十九年十二月十四日發縣署頭門實貼

王家弄中驚喜交乘○本月十三日為黃道吉日城廂內外男婚女嫁約有數百家樂工喜儼幾有應接不暇之勢有沈某者家住滬城小南門內  
免魂飛膽戰矣

事祇以家無餘聞○前報紀局員釀命一則茲悉渡夫所雇之夥秦阿二自爛泥渡巡防局員高介臣二尹疎柳柳釋放後即欲回家料理其母後  
再三稱謝而去惟該處之滬軍營親兵一哨向由楊某管帶近被統領查知營兵不安本分在外招搖因即撤回本營另派滬軍後哨管帶蕭  
杏元都戎帶領營兵二三十名前往駐紮

春林案內供出現住○前日由英包探江阿三偕英廉差夥奎頭阿三待蔡太守名片至十大鋪巡防北局請從虹口太古棧竊煤船戶陳阿長金  
手槍係許洪寶買犯來大令又將許洪寶到賭檯上拘獲身藏手槍鉛彈二枚甘錫順及藏金戒指之羅堂成送縣黃大令訊供之下甘羅供稱以販鴨為事  
所已紀茲悉大令將文備齊於昨日派差將甘羅及許一併解往長洲縣歸案訊辦

浮沈上下江遇救○江北人瞿某素藉一手一足之烈為小工以餬其口前晚鐘鳴六下工畢後開步怡和碼頭上一失足顛墮浦江逐浪隨波  
東洋車送之歸去

事會同美領事暨工部局打樣人前往勘視自老橋浦向東以達界中昨晨上海縣黃愛棠大令英員蔡二源太守及某善堂朱曹二董  
抵下海浦楊樹浦一路捕紅白標竿為記旋赴楊樹浦分設捕房小憩及回時已金烏西下玉兔東升矣

在是處朱姓油車執役案發後董事朱某武舉其以油車主擬聲名據情稟明大令必以番佛三尊人解請黃大令嚴訊前已備錄報端茲悉張  
銀一百元其餘約以稍緩事為捕役所悉懸其冒名案有礙聲名據情稟明大令必以番佛三尊人解請黃大令嚴訊前已備錄報端茲悉張  
跡上海英租界遂告知包探江阿三偕英廉差夥奎頭阿三待蔡太守名片至十大鋪巡防北局請從虹口太古棧竊煤船戶陳阿長金  
桌上蘇油壺翻跌碎店主欲令賠償甲乙等五大人大肆喧嘩店主亦不肯相讓遂以干戈入座即令值堂與歸案訊辦



英界公堂瑣案 ○三百十六號華捕見劉增祥等四人沿途口角解請訊懲前晚蔡太守倩宋二尹升堂訊問劉供稱小的係安徽人向在某戲館執役妻子王氏被丁竹林夫婦糾人毆傷頭額等處是日方向同居人丁順法索錢不料竹林竟出頭硬霸竹林供稱小的與劉同鄉同業素稱莫逆索欠之事本不相干並無糾人逞兇之事劉妻王氏素患痴癲常至小的門前辱罵是日與之理論致被巡捕所拘二尹以王氏身有微傷諭令自行醫治竹林夫婦著具以後不再肇事切結○同盛米店股東徐錦昌等控執事人王渭生侵用洋銀已詳前報前晚股東榮秋亭投案訴稱奉諭飭呈帳簿並王之保單茲特檢齊呈電查得各項往來帳目均有弊竇請即究追王供稱小的經理各戶往來帳目均可查對就中祇挪用三十元連未開市前挪用三十元共六十元之數宋二尹謂爾既認用六十元著先措繳並飭差帶同兩造往各欠戶逐一查對稟候核斷○門外建造房屋數十椽得租金數百元今歲之秋忽然長逝至十月初滬江大火所有房屋一炬成灰房客中有豐大洋貨店主人曾付頂首洋銀二百九十元災後新屋落成不願承租向索此款守三以屋既燬頂首例不交還豐大主心不甘遂據時赴公堂控訴曷料轉飭探至十六鋪中局協同地甲提同裕執事人章少坡押候堂期解訊旋有老北門委員楊君為之具保克捕頭請須俟謝員核示○光緒十六年保大茶葉店主俞大旺曾控虞瑞芝指勒票銀虞即聞風逃逸歲華屢易末息認波前日投公堂訴稱近知虞潛來滬上為同轉遂飭包探至英租界協同英包探在大馬路龍泉樓茶肆中拘獲解歸捕房克捕頭命押候堂期解訊○宣渡人馮長春在四馬路鶴鳴里設成衣攤文定姑蘇榮某之妹為妻年及笄過門童養馮母遇之甚虐朝笞暮撻苦不堪堪前日下午在門首洗衣忽失去脚盆一口恐遭鞭責逃至小東門外哭不成聲旋有蟻棍一流人向之甘言勾引適為某包探所見送入捕房翌晨克捕頭詰問情由榮投捕房歷訴惡姑凌虐之狀捕頭立飭包探傳馮母子申斥再三復謂榮曰倘爾妹之姑依然怙惡不悛准爾赴公堂控告可也○有大脚銀珠者向本泄泄之雉後為蕭蕭之鵠邇來購得雛姬數輩學成帽兒戲居然娼妓而兼優伶矣前日下午所歡某甲邀乘馬車遊靜安寺迨回已萬家燈火密若繁星矣遂叱御者在四馬路某處停車登樓沽飲不圖馬性踴躍控勒不住向南奔過三洋涇橋躍入護城河內馬車亦隨之而下碰損某乙柴船乙即報知捕房捕頭包探往查雇工將馬車曳起既而乙向索修船費恐甲不稍解慳囊難免爭生雀鼠也○前日下午八點鐘有小船幫四五十人在法租界一枝春弄某花烟館尋覓為小東門外捕頭偵知其事立飭華捕拘拿流氓聞之一哄而散或曰若輩即前日縣中懲究之萬高頭萬毛毛黨羽未知然否

飛影閣畫冊告白  
第七期畫冊本應十五日出售不料吳君友如嬰疾於十一日逝世所贈畫冊尚未裝訂齊全故十五一期作爲罷論進二十日預出所續元旦之十八學士登瀛洲圖並附送着色平水春雷立軸一張價照從例墜手斯人既歸天上妙韻永絕人間想海內賞鑒者當亦同聲悼惜也  
申報館代啓

長春花園

本園門莊向在小東門外東城河浜潮州會館後柵北首今復設分莊於望平街二馬路口坐東臨西大有室內以南北紳商就近賜顧所有大小盆梅牡丹水仙山茶雪梅佛手金橘等各種皆有數千盆其餘名色繁多無奇不有上階隨此衆不同敬請紳商屈駕一觀方信言之不謬並有名種春蘭薰蘭數百盆皆是起化大馬臺購更可從廉也

始創第一家

本行精造各種顏料貨真價實馳名已久精製蓋燭紅粉乃是本行第一家所始創其色鮮艷潔淨不變並無汚物  
內非與別者次貨之可比每聽計重六兩可蓋燭八百斤之譜其價之公道貨之鮮艷真潔已蒙各貴客賞識風  
嗣後諸君光顧須認明華上有禮和洋行牌號者庶不致誤  
上海禮和洋行啓

欽賜龍藏經奉旨回山

上海小東門外乾坤和菸號開張

本號房屋工竣仍回原處揀選蘭州水烟補延皮絲廣東淨絲西洋鼻烟精製各種名烟一應俱全本號素來誠信老少無欺現值漸張之際格外克己遠方批沽煩班回件恐未週知特此佈聞

天下馳名上海五福弄口京都同德堂大藥局門懸大豐匾額  
上海縣告示爲記真不二價包退回換○近來假冒甚多購者留心乙亥

**救急丹**  
 小兒急驚風最靈驗此丹及能救命故名  
 馳天下丹上有靈風救命丹五字每匣二元  
 百補全鹿丸  
 鹿性純陽功效甚多搜極壯肥全鹿修合精  
 其固精育嗣以老還童名聞天下每兩一角  
**參桂鹿茸丸**  
 諸虛百損氣虛血少憂思過度夜臥不安  
 遺精滑精陽事不舉小腸虛弱等症服之動入

生肌散 治名種毒瘡 臨症用花柳傳染 惡毒小便 破皮流膿 久爛不堪 多年老症 大瓶二元 小一元 十全大補丸 脾胃兩損 精神短少 營衛不調 每瓶一元 有六補之功 抱療病之效 治男婦氣血兩虛 化州橘紅 化州蘇澤堂前 樹官物人不易得 本堂親自重價購辦 得其真 每只

九回春 治連年春柳中房藥一發毒門致口鼻腫爛  
筋骨疼痛遍身流毒屢治不效等症每瓶二元 仙傳延年藥 能補中益氣開胃健脾補損療虛調榮和衛  
順氣化痰老少皆宜誠仙傳妙品每瓶半元 鷄血藤膏 血症妙藥治吐血咳血嗽血使血濁血及  
打損傷血疏不上婦女血實血崩每兩一

多年痔瘡淋漓重腫腹痛高起如瘻甚至大腸  
 拖出膿血不止清熱解毒此藥能痊每瓶一元  
**玉液金丹**  
 人參為君順氣養血導滯滋陰解鬱化痰調  
 經種子治血崩赤白帶下大瓶二元小瓶一元  
**人參戒烟酒**  
 功效極速飲入半點鐘後身熱暖飲食加  
 治百病延年種子養顏益壽每瓶實一

此藥包治每瓶一元  
 治痰聖藥凡氣急咳嗽痰涎壅塞胸腹飽悶  
 中風不語痰迷心竅久老虛弱治每四角  
 花露安神酒  
 少年勞心年邁血氣虧損志不寧睡臥不安  
 或血虛不寐驚血弱神效大西角小二

金丹  
 腎目之病肝也其自珠屬脾此藥統治每瓶一元  
 孫製黃精  
 受戊巳精氣黃宮勝品土者萬物之母  
 得其壽則水火既濟百病不生矣每斤八角  
 八寶生髮油  
 男女病後落髮血枯氣衰常服此油面自  
 潤髮重佳功甚多妙難言每兩一

治男女老少肝腎兩虛熱氣上攻風水交困畏  
 日羞明肉生障翳瞳人疼痛等症每瓶四角  
 孫製杏脯  
 能解消化濕益胃和肝潤肺順氣定喘止嗽  
 利小便療白濁降頭痰愈諸疾每斤洋八角  
 萬應如意油  
 氣和力厚通竅辟邪內外無治擇食均宜  
 胃風火牙疼男女老幼神效每一角半

效萬應錠  
 名金老風採治熱火中風半身不遂疔毒歸心  
 痔瘡痔漏喉閉腫疼小兒痘疹驚風每匣三角  
 製桃脯  
 能健脾胃補氣養血化痰理肺和肝清心  
 明目黑鬚髮去方時利三集效每斤八角  
 眞誦涎香油  
 顏色光澤其質輕飄其香數千年不散所  
 毒瘡疥癩癰結影小便費調等每盒十







啓者本公司備存資本  
洋一千七百萬元在中  
國專保各口洋面水險  
凡平安水漬牆面皆可  
照保保險章程俱照英  
國規條辦理無論禮拜  
夜深均可代保保價格  
外克己以廣招徠如蒙  
賜顧祈至五馬路口二  
號本帳房面議可也  
巴勒洋行謹啓  
甲二

開平礦務總局啓

茲據普源公經報有開平礦局趙枝記戶股票一紙係第一萬零七百九十六號至一萬零七百九十八號止計三股於上年被友遺失歷查無蹤到局掛號並請援例補給應准照給原號股票一紙寫明補給二字倘日後找出原票概作廢紙爲此登報新兩報以期週知 乙丑年

樂桂馨遷原處開張  
本店仍在小東  
門外西洋行街  
口坐西朝東門  
面佳製喜慶糕  
桃加市桂花年  
糕細巧十景粉  
菓浙甯上白年  
糕以高洋麵碾  
首應時四季名  
點士商賜顧者  
認明本店招牌  
爲記庶不致悞

聲明  
茲有洪姓與祝姓  
在熱河河洪拼開  
萬和信貨店今因  
意見不合將店內  
貨物生財一概於  
本月初二日拍賣  
倘外有欠帳轉讓  
等情均歸祝姓自  
行理直與洪姓不  
涉恐未週知特此  
聲明  
洪姓告白  
乙丑年

三井水險告白

本公司資本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水漬照章接辦賠款迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈上海三井洋行經理水險公司啓

啓者本公司  
歷年於英正  
月份分派利  
息今屆一千  
八百九十三年其息業經  
開派有股諸  
君祈携股單  
到本行寫字  
樓領取爲盼  
怡和洋行啓

新到白木耳  
本號新到  
上等白木  
耳零躉批  
發其價格  
外公道賜  
顧者請至  
興聖街京  
江棧第廿  
四號劉集  
珍面議包  
管貨好價  
廉乙8021

遺失派士  
小行萃利  
本月初二  
日進口漢  
來KK唛麥  
一百卅包  
派士因遺  
失已向海  
關報明別  
人拾得作  
廢特此聲  
明乙巳  
麥邊啓

倫敦勞格西火險公司



倫敦勞格西火險公司

理以上兩保險公司事務  
已歷多年現可代客保房  
屋棧房及各屋內所存衣  
服生財貨物等保費格外  
公道 貴客欲保者請臨  
面議可也

大東惠通銀銀行  
金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董  
事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩  
德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀  
行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一  
係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀  
行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長  
崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存  
銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存  
十二個月者付息五厘皆存本行之銀每日結帳者  
付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈甲  
光緒十九年九月廿五日總理本行事務白倫納啓

上海樂善堂老藥房

**麥液潤肺膠**

嗽痰喘勞咳  
流行疫咳老  
年乾咳小兒  
久咳喉痛聲  
啞等症服之  
降火順氣祛  
痰寧嗽其症  
如失神效之  
極乙  
大罐價洋五  
角小罐三角

期限 取根 寄潮府文 費宮闈姓 票根限期 十二月十 四取清逾 期發賣特 此聲明以 免後論 棋盤街北 首喜得信 啓乙丑年

遷移英大馬路  
拋球場東首灣  
仁里口福和利  
內交易今批英  
正月份呂宋大  
票並收紅票皆  
照大市承蒙各  
埠惠顧請指明  
本號牌記特佈  
魁號利記告白

遺失存摺

十二元單張四  
 萬本  
 開照算分條  
 市照  
 拋球場  
 萬有潤唇  
 乙0017

書 是樓周姓  
場 有全副生  
召 財上下房  
租 屋如欲預  
訂者須有  
妥當保租  
可向善鐘  
馬房面議

華英通商吉書  
節氣中外通  
商和約報關  
稅則各國旗  
圖潮水漲退  
風暴日期禱  
拜忌辰分晰  
明白門售一  
角批發問上  
海南畫錦理  
文軒函議

上海怡安昌  
發呂宋  
大票兌  
收紅票  
代寄廣  
東園姓  
現售英  
正月份  
大票分  
條照市  
正呂宋  
烟發客  
1882

頭彩十萬一元  
近馳名今售  
英正月大藥  
同得利  
雙張  
單張  
分條  
照市  
兼收  
紅票  
均音克已  
上洋棋盤街  
乙子

屢中大彩  
 售英正月係  
 票雙單張四  
 萬寶號  
 市分  
 角正  
 外埠  
 紳商函購堂  
 立奉棋盤街  
 北乙

Labarraque-Quinum, Win

喇伯歸泥恩藥酒  
製藥學堂中考得並無他種與此酒相  
同蓋用辛加納樹皮中上等之汁製成  
巴黎斯製藥師羅比克曾言此種藥酒  
七瀉可抵辛加納數斤之用又有加勃  
勒醫生言我久尋一藥能使人身有力  
今見歸泥恩藥酒足令人身體堅固又  
藥師蒲伯臘言喇伯喇歸泥恩藥酒人  
或發燒服之最妙發燒已久者服之更  
有益此種藥水製造處在巴黎斯雅各  
路第十九號門牌各埠均有分售處上  
海寄存大英醫院代售此佈 丁三

售 出 物  
 巧匠所造軋花  
 器乃日本有名  
 用易而取白亮  
 出貨甚速與他  
 種機器不同如  
 貴客欲辦者請  
 至本帳房面議  
 此佈 甲  
 上海四川路三  
 井洋行告白

保 險 讓 價

居及洋樓房  
貨物向歷有  
年蒙 諸君  
光顧今將保  
費格外公道  
如有貴商欲  
保請至本行  
面議可也

甲 公平洋行啓

白帶丸 功効 啓  
虛乘虛白帶 因服上海益 湯代膏藥齋 白帶丸全愈 今家嫂又患 白帶再購白 帶丸一料洋 一元服後即 愈喜以誌謝 楊成昌啓

招還送銀簿  
晚在南市老  
白渡裏街遺  
失送銀簿一  
本如有人拾  
著者請即送  
還南市茅家  
街德明里內  
寶昌莊當謝  
洋一元決不  
食言此啓  
乙巳年

白濁須知  
益湯街壽  
榮齋白濁  
丸極效余  
偶患是症  
服藥無靈  
後購丸一  
元服畢果  
效敢刊報  
端以鳴謝  
杭城周顥  
琴識

產 業 出 售

產業一所  
坐落英租  
界黃埔灘  
內有行棧  
房茶樓寫  
字間等合  
意者請至  
本行面議  
可也此佈  
長利洋行  
啓

速來取根  
投劑府文  
警宮開姓  
票根限期  
十二月十  
五日取清  
逾期自悞  
先此聲明  
以免後論  
上海棋盤  
街廣萬盛  
謹啟

薩 者每十二瓶價  
 拉 洋五元其濕幸  
 愛 每十二瓶價洋  
 至四馬路第二  
 十三號門牌面  
 寔 議可也此布

洋棧堆貨召租  
另有年因貨多  
另分在二馬路  
工部局馬房底  
子改造平棧三  
宅如蒙貴商欲  
租花衣及雜貨  
等棧租公議  
特此佈聞  
沙遜洋棧啟  
甲辰

還失巴士  
四號普濟輪  
進口毛茶卅  
四件重廿二  
担九十五斤  
巴士遺失向  
關補給前巴  
士作為廢棄  
望各寶號切  
勿收用特此  
聲明乙丑  
怡和新啓

聲 明 取 根

投海潮揭  
闡姓崇根  
已經到齊  
茲限於本  
月十六日  
携銀取清  
如遲不候  
特此聲明  
以免後論  
棋盤街成  
記啓

只此一家起首老行  
獎正片雙票出  
備雙張十二元  
單張四開照算  
分條七角附送  
月份  
牌函  
購上  
海棋盤街北朝  
東石庫門內原  
班帶奉不悞  
天成啓  
乙丑年

利濟輪船公司  
木輪船  
逐月  
六號  
九月  
嘉日  
NIGBY

新到減價  
廣東省城專辦酥香美味腐乳四遠馳名茲因初到每盒暫收錢一百三十文上海棋盤街普太和鐵丸乳號內寄售

上海樂善堂老藥房

風濕 搽 搽 藥

凡遇風濕  
麻木腫痛  
等症俱用  
此藥搽擦  
患處即能  
活血通氣  
毒邪消散  
其痛立止  
百試百驗  
神效無比  
價洋二角  
乙

大馬路同順  
盤脫改爲同  
順福記如有  
帳目及週折  
一切等事概  
與同順福記  
無涉  
同順福記聲  
明

勞代宋恩照批覽

利得快中定

馬海購角條元張售藥月英  
路四上函六分六單零份正

收族爲大  
澤南墩村  
王氏闢手一  
族今年修譜  
明春完竣所  
居異地屢歷  
開明帶至柯  
橋大元藥鋪  
收領交祠一  
齊纂書特此  
通知乙巳  
譜局謹啓

朱清銘號寅  
齋現年二十  
九歲身中面  
瘦南潯西木  
巷人於辛卯  
冬往蘇一去  
不返有知下  
落或領到或  
通信定當酬  
謝決不食言  
胞弟寅洲告  
白 乙丑年

心 胃 氣 痛 良 藥

洋益湯街壽 榮齋心胃痛 痛散極靈屢 書則不一書 矣余久患 胃氣痛速 藥一瓶需 五角服下 愈登報申 周森齋

2004



上洋老德記戒烟丸  
夫鴉片烟之廢時失事... 戒烟丸之功效... 凡患烟癮者... 宜早服之... 勿失良機... 上海老德記藥房謹啟

參耳扶陽健丸  
嘗謂伯道無兒人生... 參耳扶陽健丸之功效... 凡患陽痿者... 宜早服之... 上海老德記藥房謹啟

華英大藥房  
補身牛肉汁  
牛屬土其色黃得正中... 補身牛肉汁之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海華英大藥房謹啟

汁肉午身補  
方亦來自西域... 補身牛肉汁之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海華英大藥房謹啟

馳名衛生丸  
此丸統治男女老少... 馳名衛生丸之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海馳名衛生丸藥房謹啟

靈驗片糖藥丸  
靈驗片糖藥丸之功效... 凡患咳嗽者... 宜早服之... 上海靈驗片糖藥丸藥房謹啟

參茸坤順丸  
易曰乾健也坤順也... 參茸坤順丸之功效... 凡患不孕者... 宜早服之... 上海參茸坤順丸藥房謹啟

花柳解毒丸  
凡染花柳之毒... 花柳解毒丸之功效... 凡患花柳者... 宜早服之... 上海花柳解毒丸藥房謹啟

花柳解毒丸  
凡染花柳之毒... 花柳解毒丸之功效... 凡患花柳者... 宜早服之... 上海花柳解毒丸藥房謹啟

海上盆湯弄壽齋  
海上盆湯弄壽齋之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海海上盆湯弄壽齋藥房謹啟

管製大熟地  
管製大熟地之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海管製大熟地藥房謹啟

參茸坤順丸  
易曰乾健也坤順也... 參茸坤順丸之功效... 凡患不孕者... 宜早服之... 上海參茸坤順丸藥房謹啟

石印新書  
石印新書之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海石印新書藥房謹啟

石印新書  
石印新書之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海石印新書藥房謹啟

大馬路美記洋行  
大馬路美記洋行之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海大馬路美記洋行謹啟

仙掃毒丸  
仙掃毒丸之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海仙掃毒丸藥房謹啟

仙掃毒丸  
仙掃毒丸之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海仙掃毒丸藥房謹啟

固精丸  
固精丸之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海固精丸藥房謹啟

固精丸  
固精丸之功效... 凡患虛弱者... 宜早服之... 上海固精丸藥房謹啟



牌份月金真彩五送附  
 街  
 來運時  
 本行創設多年  
 屢獲大彩四遠  
 馳名現  
 售正月  
 票雙張  
 照市分  
 條六角  
 半信購  
 立奉上  
 海棋盤  
 2010

附送石印三國月牌  
**鴻發來必得元**  
現售英  
正月票  
雙單張  
照市分  
條六角  
半紳富  
信購指  
明上海  
棋盤街  
乙

杭 州 德 記 號

發兌外國  
藥水香水  
丸粉糖片  
各貨俱全  
照申批拆  
信購即奉  
近多假冒  
賜顧認明  
大井巷元  
元銀樓間  
包石庫門  
丙乙

**火險公司**  
本公司向在德國  
始創有年分設上  
海已有數十年實  
本甚巨專保中外  
房屋貨物棧房等  
其價格外克己倘  
有不測賠款迅速  
如蒙紳商賜顧請  
至外洋徑橋本帳  
房面議  
德商泰來洋行經  
理

啓者氏夫陳亮卿  
在日曾向四姨母  
借洋一百元立有  
票據今已遺失刻  
因四姨母亦已亡  
故該姪孫張小園  
屢次催討後奉西  
局高二尹斷洋  
四十元並諭小園  
出收清票據與氏  
恐後再有瓜葛特  
此聲明尹氏啓

[illegible]



數之變之又變不足死也而公之死不死於天而死於民也死於吾一郡數邑什伯千萬億之民也然則公之生也為吾民生公之死也為吾民危甚公甫下車出宿郭外躬巡警自夜達曙凡數十日而民以安郡瀕大江商船屬集闔閭殷盛游手者市藉者結徒黨因緣為姦利虎而不實者實陰主之公至則密籍其名榜衢市許自新有所犯一繩以法而民益以安凡吾郡有善堂五曰恤鰥曰育嬰曰救生曰普仁曰留養事多不實公親詣綜核節費廣利百務畢治公到數月安良勸莠振靡釐奸傾城人士額首稱慶咸謂公大有造於是邦矣公曰未也吾行部按鄉閭念窮耳恤恤耳田沐沐而萊水涓涓而涵山濯濯而童公私之積掃地紆誦之聲不聞吾奉天子命來活民是渠塘壩開闢非學奚以再詰曰咨爾民十年之計莫如樹木本非文社南遷講舍次第建矣先是貴苦不集公既自捐為之倡邑富民感公誠悉助工程浩大用卒不濟公故為上游所器重會大禋公曰嗟乎吾民承戊子旱災後百室懸罄往歲富民相賑鉅財力亦殫吾何以活斯民乎至是公躊躇竭精用力繼矣公故為上游所器重會其請得以偏賑入告截漕如石又不濫論者謂非公精誠貫注人深而感人切不足以及此也公種樹有餘欸乃以其餘儲於紳為積穀資歲得息益其母凡四萬金又以其餘成公所欲而未為暨已為而未竟其為者若水利若建學若種樹又苦民種樹不徧官買荒山千餘畝雇場師布種界民公取其利曰公田又仿榛想文社例綜定未久之間者當猶不止乎此發一謀必曰如是殆可如是殆不可朝有謀曰如是如是夕公之所利民者已如此而生公謀所以利民之心周賁於銷月鑠積禾黍秋有成耶公不及見之云云流水滿溝壑取公不啻鳥乎此公之所以死也此公之所曰如是如是人生精血其與幾何蚤作夜思日銷月鑠積禾黍秋有成耶公不及見之云云流水滿溝壑取公不啻鳥乎此公之所以死也此公之所以為為民死也而今而後公死矣吾民生而公死矣漸漸禾黍秋有成耶公不及見之云云流水滿溝壑取公不啻鳥乎此公之所以死也此公之所及憑軾觀之青青子衿膠庠升耶公不及拭目視之儒林循吏傳公不足表公心俎豆馨香報公不託以酬公德我民其長為悲公哭公思公慕公之民而已矣○輓聯哭聲一路亂江流如公性情學術經濟文章天道有知應俯念寰海蒼黎傾忱託命政事三年耗精血謀我衣食家

益善家解囊而集腋知善人之孔多較尋常救命之功奚啻倍蓰謹登報牘叩謝鴻慈  
廣東官報 ○十一月二十九日卸饒平縣廖奇稟到卸事回○三十日委署高要縣張向辰石城縣顧永樛稟見稟辭赴任卸海陽縣裴稟到卸事回○十二月初一日  
用鹽巡按三兵部覆○二月二十二日卸饒平縣廖奇稟到卸事回○三十日委署高要縣張向辰石城縣顧永樛稟見稟辭赴任卸海陽縣裴稟到卸事回○十二月初一日

京見京辭大挑知縣鄧景臨稟知委幫辦後瀝厘廠  
浙省官報○十一月二十九日龍縣胡稟知藩司飭知赴任臨海縣吳鴻賓稟知藩司飭知赴任稟見叩謝稟辭赴任候補縣葉昭教江蘇人由京引見來省稟到○

三十日舒大章稟見辭回嘉興厘局○十二月初一日趙昌榮稟奉委冬防總巡差稟見叩謝鍾守饒稟見銷洋貨局差歐景芬稟知厘捐局委海門厘局差叩謝王鳳翔奉委委紹屬查牙帖差

寶見制憲蘇州府知事姚定信稟知奉飭過班歸府照磨長洲縣主簿陳金侯補縣丞後以知縣用從九文煒補主簿後以縣丞用均謝十五年分海運案內保獎○初四日黃章雲  
 蕭發審帶差開辦可哩帶差即辭府經在兩館由真立專丁來省蒙保補知縣後以同知儘先補用又霍銘炳蒙保補知縣後以直隸州用均謝十五年分海運案內保舉正任太

江西官報 ○十一月二十日吉安恭將金鳳岐稟到江蘇候補直隸州游體梅查勘鹽務引地通判歐陽臨翼俱由金陵來江署都陽縣余允升署瓊平縣馮蘭森俱稟到倉州吏目金爾昌交卸回省

文廉稟謝題補安義縣華文臨稟謝題補吉水縣兆祺羅鏡楮張維城許寶運縣丞申壽英未入賀席珍俱辦勸募捐局照陳鳳齡府縣典史松縣典史三縣知事石縣知事  
修馬驥修王易楊燭俱辦南昌粥廠通判范啓恆解漕折進京典史劉國霖往長江催運從九章增森酌委優缺一次縣丞周錫章丁父憂署建昌縣丞張照榮期滿更替以候補府  
修金振聲署理

皖省官報 ○十二月初三日牌示簽升安慶府教授劉立誠飭赴新任卸署宿州桂中純到並交代清楚直隸州王大慶知奉委辦洋務局差通判吳德懋知奉事院南會匪案內保以直隸州用知縣方維澐知奉委赴六安提案知縣彭廷弼知委辦東門渡釐卡知縣張振鏗知奉委解甘肅餉○初四五日牌示本任東流縣虞玉輝飭回本任委辦天

長厘卡通判魏永廉辭  
鄂江官報 ○十二月初一日運憲江都轉公座製籤魏司馬秉鉞由省公幹回隴分轉澤鈞由泰屬來許廬尹崇鼎由十二圩來工部翁正郎曾榮過揚○初二日瓜洲營  
或茂達貴公幹司馬易崇華等且奏消四冊差黃送付亭化奉保甲委城外保甲○初三日劉鑾尹芝齡委南京駒差○初四日龔鑾尹定泰辭赴揚州龔鑾差○初五日秦鑾尹鴻

委龍溝卡閱驍尹翔漢委南鹽廳鹽色差○初六日任分轉杰解甘肅餉銀

上海各火險公司訂定保費章程告白

啓者所有上海保火險各公司今於癸巳年十一月廿五日即英一千八百九十四年正月一號起公同議定保費章程一律遵守庶無彼此軒輊之弊特此佈告以昭劃一計開各款

以上各價每千兩均加三兩以上各價各公司會同議定極為公道

上海 巴勤 露昌 公裕 保宏 太古 永平 豐泰 各公司全啓

甲